



2021年1月12日<第65号>  
せいかグローバルネット発行



2021年(令和3年) ～ピンチをチャンスに 上を向いて歩こう!～ 「辛丑(かのとうし)」

せいかグローバルネット会長 麻生ひろみ

せいかグローバルネット会員のみなさま 新年おめでとうございます。  
コロナ禍にもマケズ、つつがなく新しい年をお迎えのこととお喜び申し上げます。



昨年は、新型コロナ感染予防対策として、予定していた活動の多くが 急遽  
オンライン開催になったり、中止を余儀なくされたりと、会員のみなさまには、  
ご迷惑をおかけしたことが多くありましたことをお詫び申し上げますと共に、お互い知恵を出し合いなが  
ら、活動の継続に可能な限りご協力をいただきましたことを心より感謝いたしております。

農場部会が中心となって地道に寄附活動をしている国際連合世界食糧計画(WFP)が、昨年のノーベル平和  
賞を受賞したという明るいニュースには、大海の一滴のようなSGNの活動ですが、希望と元気をいただき  
ました。また、初めてWEB開催にした「日本語による外国人のメッセージコンテスト」では、予想外の海外  
からの応募もあり、世界に活動の場を広げるいいチャンスをいただきました。

そして今年から「いちご一会」の活動の一環として、外国人相談窓口を立ち上げることになりました。外国  
人支援はSGNの目標で、これまでも必要に応じて対応してきましたが、さらに外国人が相談しやすい  
システムへとステップアップしています。

今年の干支は「辛丑(かのとうし)」。「辛は、草木が枯れ、新しくなろうとしている状態」で「丑は、種か  
ら芽が出ようとする状態」。辛いことが多いだけ、大きな希望が芽生える年だそうです。60年前の「辛丑」  
の年には、坂本九さんの「上を向いて歩こう」が大ヒットし、ガガーリンが宇宙に行って「地球が青かつ  
た」と発見し、視線が上へ上へと向かった年だったそうです。

2021年も、コロナ禍というピンチをチャンスに変えられるように、牛歩の歩みながら確実に足元を固めつ  
つ夢と希望を持って上を向いて歩いていきたいと思えます。今年もどうぞみなさまお一人お一人の知恵と行  
動力をSGNの活動に活かしていただきますようお願い申し上げます。

.....

1月6日(水)午後7時30分から、役場201号室とリモートを併せた体制で、町との連絡会議を開催しま  
した。各部会は、日々、身近にコロナ感染者が増える中で、苦悩しています。

.....

「多文化子育て広場いちご一会」から、これまで開催してきた交流イベントに加えて、地域の外国人の相  
談窓口の開設について、提案がありました。スタッフを中心に、外国人の相談を受け付け、地域の情報提供  
や、困りごとに、多言語で対応する活動を進めていきます。理事会も、それを承認し、協力を伝えました。  
異文化を認め合い、安心安全の地域づくりへの新たな一歩です。

.....

2021年度総会についての検討をしました。コロナが急速に収束することへの期待と不安の中、今は、会場  
での開催、zoomでの開催、書面での表決、それぞれについて、準備をしていきます。各部会、行事担当者  
に、事業計画と予算、今年度の活動終了後、速やかに活動報告と決算を、まとめることをお願いしました。

.....  
打ち合わせ等に、zoom が利用される機会が増えています。不自由を希望に変えるツールとして、SGN の活動に、定着することを希望しています。利用したい方は、理事にご相談下さい。  
.....

次回の町との連絡会議は、2月3日（水）午後7時30分から、役場201会議室とリモートを併せて開催することを予定しています。オブザーバー参加していただく方は、事前に、役員にご連絡ください。

（現在の会員数 個人会員78名、団体会員2）

\*\*\*\*\*

## SGN オープンデー ～SGNの仲間と繋がろう～（麻生ひろみ）

1月23日（土）14時～16時 SGN 事務所（1/30より変更になりました）

「SGN 20年の歩み」を語ろう！（協田理事） SGN のこれまでの活動

を振り返りながらコロナ禍を乗り越えた向こうにあるこれからの活動等について語り合ひ  
ましょう。

「SGN20年の  
歩み」



## 1. 活動報告

### 日本語教室

お正月の楽しい集いや初詣でも自粛せざるを得ないほどの感染拡大で、日本語教室は1月も対面での日本語サポートは休講になりました。

10月から12月へかけて、少しずつ新規入会者が始まったタイミングでの再休講。新しい生徒さんには本当に申し訳なく心苦しく思っています。去年は飛び飛びで結局半年近くお休みでした。対面ではまともに活動できない日々になり、リモートに切り替えて日本語習得サポートを始めるようになった日本語教室ボランティアも複数名います。働きながら日本語を習得しようと思っている学習者にとって、通信環境さえ整っていれば家でいながら学べるので時間の節約にもなるし効率もよくなります。ただ、他の学習者や支援者と一緒に行事に参加したり学びあったりする交流ができないという大きなデメリットがあります。

しかし現在のような社会状況の中では、新しいツールの使い方をマスターして活用していくのも今後の学習支援活動にとって必要なものになっていくと思われまます。

京都府内の日本語学習支援団体を繋ぐネットワーク組織のRingsもZoomでの学習支援の方法やZoomの活用の仕方について研修の機会を提供してくれていますので、それらも利用しながら支援者が研修していけたらと思っています。

### 農業部会

#### ～農を通じて国際交流と貢献を実践します～



2020年12月13日（日）は第2日曜日例会でした。大人8人と子供6人、総勢14名の参加者で、今年最後の例会でした。イノシシの被害にも遭わずに、無事ジャガイモが収穫出来ました。掘り上げるのを子供達が手伝ってくれてあっという間に終了しました。ジャガイモ跡の畝を軽く耕作し、均し、施肥をして、来年の植え付けの準備をしました。

ニンニクも元気でしたが、施肥をしました。収穫を終えた子供達は畑横の小さな斜面をスコップを両手に持ち、登り下りを楽しんでいました。自然の中では子供は遊びの天才です。



再開は来月 2 月 14 日のぜんざい会です。

ZOOM による Web 会議で開催要項をまとめていきましょう。第 3 日曜日の前日 1 月 16 日（土）20 時から開催の予定です。今年も益々農場部会の隆盛に向けて皆様のご協力をよろしくお願いいたします。皆さん、コロナ禍に負けず、元気でお過ごし下さい。

## せいか英語サロン

☆「英語の歌（クリスマスソング特集）を楽しむ会」

12 月 20 日（日）午前 10 時より正午まで、むくのきセンター音楽室で開催し、14 名の参加で楽しく盛り上がりました。コロナ禍で「三密」を避けるため、窓も開放、マスクをしながらの「音楽会」でした。第 1 部は、藤田さんのピアノ伴奏、大山さんのパーカッション伴奏、横塚さん・森本さんのリードボーカルで、讃美歌「サイレント・ナイト」「荒野のはてに」、そして「ホワイトクリスマス」を歌いました。第 2 部は、参加者の「ひとこと紹介」も交えながら、「ママがサンタにキスした」「ハッピークリスマス」「もろびとこぞりて」「サンタが街にやってくる」「恋人たちのクリスマス」「ラストクリスマス」「ザ・クリスマスソング」「Ave Maria（グノー作曲）」を有名な歌手の CD を聞いたり、ピアノの伴奏で熱唱したりと、ステキなひと時を過ごすことができました。マスクなしで、大きな声で歌える日の来ることを待っています。

☆今後の予定

・英語カフェ ゲスト：ファビオラ・ラマラさん（アルバニア出身、2 歳児のお母さん。精華台在住）

1 月 23 日（土）10：00～12：00 むくのきセンター 研修室

アルバニアは、東欧バルカのバルカン南部に位置し、アドリア海に面した美しく、イタリア・ギリシャ・トルコの食文化がミックスした魚介料理でも有名です。人口 290 万人、70%がイスラム教徒というお国です。

参加費は 500 円です。参加予約は必要ありません。

・英語学習会 2 月 21 日（日）14：00～16：00 むくのきセンター 研修室

① 日本文化を英語で紹介 テーマ「ワサビ」・・・ NHK 制作のビデオ鑑賞と意見交流

② 英語で 3 分間スピーチ発表 ・・・ 聞くだけでも OK です。

③ 「現代英語」（NHK テキスト）学習 テーマ「分身 ロボット力」・・・ CD を聞きながら進行。

\*参加費 300 円（SGN 会員は、無料です）。参加予約は必要ありません。

## 国際交流員との英会話教室



1 月 9 日（土）1 時 30 分から 3 時 30 分まで、むくのきセンター第 3,4 会議室で、開催しました。出席者は 18 名で、感染予防に努めながら、楽しく英会話に取り組みました。

プログラムの初めは、「ギャヴィンさんのコーナー」です。テーマは「日本のコンビニについて思うこと」でした。今年は、ステイホーム、テレビ三昧のお正月を過ごし、自宅近くのコンビニのハンバーグのおいしさに衝撃を受け、はまってしまったそうです。

アメリカのコンビニは、ほとんどがガソリンスタンドとセットになっていて、夜は閉店します。日本のコンビニはいろいろな支払にも対応していますが、アメリカではできません。以前、ギャヴィンさんが、調理を指導してくれたスパムむすびは、150 円程度で、購入できるそうです。



ハワイのワイキキには、日本人向けの ABC ストアがあり、日本の物とハワイの物がおいてあり、値段は少し高めです。横にローソンがあるホテルも何軒もあり、おでんも買えます。

「英語の歌のコーナー」では、「You' ve Got a Friend」を取り上げました。歌詞の中に「ain' t」が 2 回出てきます。話し言葉で「is it not」の略です。

「英語の発音」では、ここだけ、ギャヴィンさんは、マスクをはずして、口元を見せてくれます。口を大きく開けなくても話せる日本語とはちがい、英語は口元が大事。練習には、鏡をもって、口の形に注意します。次のコーナーでも「朝食に関する単語」で、また、食べ物の話題になりました。ハワイのマクドナルド限定のスパム、ポルトガルソーセージ、スクランブルエッグ、ご飯のセットが恋しいそうです。また、ギャヴィンさんは日本に来て、食習慣が変わって、豆腐や黒豆など豆料理を食べるようになりました。「豆腐」は「とうふ」で通じます。「海苔」はそのままで通じますが、「のうり」と発音する方が、英語らしく聞こえます。その他、様々な話題、質問が続き、内容の濃いひとときでした。

この教室は、ギャヴィンさんのお人柄もあって、生徒からの質問などの発言が気軽に出て、和やかな雰囲気になり、楽しみながら、実際に則した勉強ができます。慎重に対処しながら、むくのきセンターが使える限り、開催することを話し合いました。



### ギャヴィンさんとの交流会、楽しいひと時をすごしました。

午後からの英会話教室の前のひととき、11時30分から「ギャヴィンさんとの新年会」を開催しました。昨年は、手作りの料理やスナックを飲食しながらの懇親会でしたが、今回はコロナ禍で、飲食のない交流会とし、13名の参加で楽しく行いました。毎月の英会話教室では、ハワイの生活や文化を英語で紹介して下さったり、最新の英会話表現を丁寧に発音して教えていただいています。ささやかなプレゼントを贈りました。森本さんのキーボード伴奏で「サイレントナイト」などを歌い、普段はユックリとおしゃべりできない分、この日はたっぷりとお話を深めました。昼食は、会場を研修室に移動して、感染の予防に努めつつ、いただきました。

## パソコン部会

令和 3年



12月9日(水)、SGN ニュース第64号を発行しました。  
1月は10日(日)の予定でしたが、コロナ感染者が急増する状況を考え、急遽中止し、オンラインでSGN ニュースの編集作業を行いました。  
次回は2月7日(日)14時からSGN 事務所で行う予定です。  
興味のある方は、お気軽にのぞいてみて下さい。

## 災害時 サポート部会

近日中に、SGN も協力した、精華町の、外国語の「防災マップ」が出来ます。当初は、完成したものを使って、防災講座を開催する予定でしたが、このような状況では、実施することはできません。現在、ウェブで、SGN の活動に参加している外国人を対象に、マップ使用のスタートにする計画を検討しています。実施が決まりましたら、会員の皆さんに、ご協力をお願いすることになります。その節には、どうぞよろしくお願い致します。

1月24日に予定されていた、亀岡市での「災害時多言語支援訓練」は、中止になりました。



- 12月13日(日)9時から12時まで、けいはんな国際理解研究会を、精華町役場201会議室で行いました。精華町役場企画調整課の担当の方と国際交流員のギギ・ギャヴィンさんも合わせて9人参加して、2月21日開催予定の「地球っこ講座」のリハーサルをしました。ZOOM WIFI パソコン等の機器の機動の確認、会場のレイアウト、プログラムや役割分担を確認し、当日のシミュレーションをしました。多くの検討課題が浮き彫りになりました。
- その後、14時から開催予定のメッセージコンテストの表彰式の会場準備に取り掛かりました。
- なお、地球っこ講座の受付は11日から始まります。多くの方の参加をお待ちしています。
- 次回は1月17日(日)14時から16時まで、SGN事務所とzoomで開催します。

## にほんご学習室

年が明け、新しい学習者を迎える予定もあって、学習室の始動を楽しみにしていました。そこに昨年とは桁違いの新型コロナ感染者数の発表が相次ぎました。愕然とするとともに、支援者間で意見交換を行いました。行政の判断も参考にし、残念ながら、2020年度3度目の休室を決断いたしました。その都度、迷い、悩みましたが、参加者の安全を守ることが最優先です。

ただ、対面学習はできなくても、学習室の扉は精一杯開けておきたいと思います。リモート学習に関しては、学習者も支援者もまだまだ手探りですが、こういう時だからこそ、連絡を取り、話を聞いて、丁寧に対応していきたいと思います。多くの方が戸惑い、不安を抱えている中で、日本語にも日本のシステムにも不慣れた学習者を孤立させず、少しでも支えていければと思います。

## 2.行事報告

### 【第19回日本語による外国人のメッセージコンテスト】WEB開催

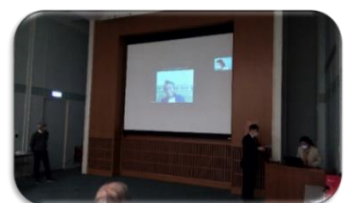
「日本語による外国人のメッセージコンテスト」は毎年12月、精華町役場・交流ホールで開催していましたが、今年度は新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてWEB開催することにしました。

コロナ禍というピンチの中、応募してくださる外国人がおられるだろうかと不安でしたが、おかげさまで、多くの方々のご協力により精華町及び周辺地域ばかりでなく、なんと！海外からも合わせて9人の外国人の応募がありました。SGNの活動の場を世界に広げるいいチャンスをいただいたと思いました。

5人の審査員に、9人の動画メッセージを視聴して審査していただき、それぞれにコメントも添えていただきました。審査の結果は以下の通りです。

最優秀賞	ペットヌー マイカさん	(タイ出身京田辺市在住)	「夢を与えるスタート地点」
優秀賞	セク アダマさん	(モロッコ在住)	「佐賀のがばいばあちゃん」
優秀賞	グエン ミン グェットさん	(ベトナム出身四條畷市在住)	「私は見た日本人」

12月13日(日)には、上記3人の表彰式を精華町役場交流ホールで開催し、表彰状をお渡ししました。副賞として、本年度も、山城ライオンズクラブから、山城ライオンズクラブ賞として、最優秀賞受賞者に1万円、優秀賞受賞者に5千円が、それぞれ贈られました。



モロッコとZOOM交流



### 受賞者との意見交換

モロッコ在住のセク アダマさんに、Eメールで優秀賞受賞の連絡をしましたら、「日本に住まない外国人にもチャンスを与えてくれてありがとうございます。せいかグローバルネットに感謝しています」という返信をいただきました。表彰式には、時差のためモロッコでは早朝にもかかわらず、オンラインで参加してくださいました。アダマさんは、モロッコ派遣の JICA 海外協力隊員の日本語の先生からコンテストのことを紹介され、応募してくれたそうです。その先生は現在コロナ禍のため一時帰国中で、2月21日開催予定の地球っこ講座に参加して、モロッコのコロナ禍対策やエピソード等についてお話してくださいることになりました。

講評は特定非営利活動法人京都海外協力協会理事の杉浦秀隆さんがしてくださいました。

表彰式の後、3人のメッセージ動画を会場で上映し、その後、会場の人々からの質問や感想などが、和やかな雰囲気の中で交わされました。

また、毎年会場で活動発表をしている地域の中学生も今回は動画で参加してくれました。9人のメッセージと木津南中学校チャレンジ部の英語劇「白雪姫」精華西中学校国際交流部の「中学生の外国についての意識アンケート調査より」の動画は

<https://seikaglobalnet.wixsite.com/japanese/message> でご覧になれます。

中学生の動画について、感想や励ましのメッセージ等ありましたら、SGNのHPのお問い合わせフォームからお知らせいただければ、各学校にお伝えいたします。



### 記念撮影

## 3.行事案内

### 多文化子育て いちご一会

2月7日の多文化子育てひろば「いちご一会」は、オンラインでおしゃべり会をします！テーマは「ゲーム・ネット・スマホ・TVについて考えよう！」です。

コロナのため、お家の時間が多くなりましたね。子どもたちがずっとゲームをしたり、TVやネット、スマホを見たりして、困っているパパ・ママも多いでしょう。あなたのお家ではどうですか？どんなルールがありますか？みんなでいっしょに考えましょう！

また、2月2日は節分です。こどものために、鬼のおり紙の作り方を教えます。いっしょに作りましょう！みなさんのご参加をお待ちしています！

#### ■第32回せいかグローバルネット多文化子育てひろば「いちご一会」

日 時：2021年2月7日（日）10：00-11：10

方 法：Zoomを使います。申しこんだ人にZoomのリンクを送ります。

パソコンかスマホで参加できます。パソコンはカメラとマイクが必要です。

Zoomが初めての人には、サポートもします。

費 用：無料

内 容：①自己紹介 ②鬼のおり紙を作ろう！

③ゲーム・ネット・スマホ・TVについてどう思いますか？ ④私の家のルール紹介

申し込み：2/6までに、オンラインフォームから おねがいます。



[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScvD60ZihMbcamkSb7Pg\\_Xo2S7V6\\_MwMWHUvfB00FcGtjQjDA/view\\_form](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScvD60ZihMbcamkSb7Pg_Xo2S7V6_MwMWHUvfB00FcGtjQjDA/view_form)

## ■『第24回 地球っこ講座』 ～子どもから大人までオンラインで学ぶ国際理解～

テーマ：「外国に学ぼう 新型コロナ乗り越え大作戦」

精華町国際交流員（ハワイ出身）や青年海外協力隊OBのみなさまから世界のコロナ対策を学び

これからのWITH コロナについて一緒に考えます

▼日 時 2021年2月21日(日) 10時～12時

▼定 員 先着 20人

▼参加費 無料

▼申込期間 1月11日(月)から1月29日(金)まで

▼申 込 せいかグローバルネットのホームページ <http://seikaglobalnet.wix.com/japanese>  
の申込フォームからお申込みください。

◎事前に ZOOM アプリのダウンロードをお願いします。

お申込み完了後担当者より詳細をご連絡いたします。

▼主 催 せいかグローバルネット 精華町 特定非営利活動法人京都海外協力協会

▼後 援 精華町教育委員会

### ★ホームページ・Facebook・Twitter もぜひ見てください

ホームページには、活動したこと、お知らせやカレンダー、ボランティアの案内が書いてあります。また、外国人のための、生活や日本語の勉強に役に立つサイトの紹介もあります。日本語・英語・やさしい日本語で作っていますから、多くの人を読むことができます（この記事は「やさしい日本語」で書きました）。

<http://seikaglobalnet.wix.com/japanese/> または [せいかグローバ  
ルネット wix](#) でさがしてください。

フェイスブックやツイッターは、SGN からののお知らせや、イベントの写真などがたくさんあります。フェイスブックやツイッターをよく使っている人は、ぜひ「いいね！」や「フォローする」のボタンを押してください。

SGN のお知らせや写真が、自分のフェイスブック・ツイッターでも見ることができます。

ホームページで、フェイスブック・ツイッターの（右のような）マークをしてください。

すべてのお問い合わせ、お申し込みは[ホームページ](#)、もしくはFAXで  
[0774-72-5896](tel:0774-72-5896) をお願いします。



クリック



新型コロナウイルス感染防止対策のため予定が変更になる可能性があります。関係者には担当者からお知らせいたします。

## 2021 1 January

日	月	火	水	木	金	土
27	28	29	30	31	1 元日	2
3	4	5	6 連絡会議 (役場201会議室 /ZOOM)	7	8	9 英会話教室 (むくのきセンター第3、4 会議室)
10 パソコン部会 (SGN事務所)	11 成人の日	12 にほんご学習室 (休) 日本語教室 (休)	13	14	15	16
17 けいはんな国際理解研究会 (SGN事務所)	18	19 にほんご学習室 (休) 日本語教室 (休)	20	21	22	23 英語カフェ (むくのきセンター研修室) SGNオープンデー (SGN事務所)
24 災害時多言語支援訓練 (亀岡市)	25	26 にほんご学習室 (休) 日本語教室 (休)	27	28 ・京都府地域日本語教育 コーディネーター説明会 ・災害時における地域支援 体制検討会 (役場会議室)	29	30
31	1	2	3	4	5	6

## 2021 2 February

日	月	火	水	木	金	土
31	1	2 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (役場交流ホール)	3 連絡会議 (役場201会議室 /ZOOM)	4	5	6
7 地球っこ講座準備 (SGN事務所) パソコン部会 (SGN事務所)	8	9 にほんご学習室 (役場交流ホール) 日本語教室 (役場交流ホール)	10	11 建国記念の日	12	13 英会話教室 (むくのきセンター第3、4 会議室)
14 農場部会 (SGN農場) けいはんな国際理解研究会 (SGN事務所)	15	16 にほんご学習室 (役場201会議室) 日本語教室 (西一丁目集会所)	17	18	19	20
21 地球っこ講座 (役場201/ZOOM) 英語学習会 (むくのきセンター)	22	23 天皇誕生日 SGNオープンデー (SGN事務所)	24	25	26	27
28 農場部会 (SGN農場)	1	2	3	4	5	6



アルプラザ木津川店の裏の駐車場の高速道路の下にある側道を南の方向に2, 3分歩くと、倉庫の隣にプレハブの事務所が見えてきます。

